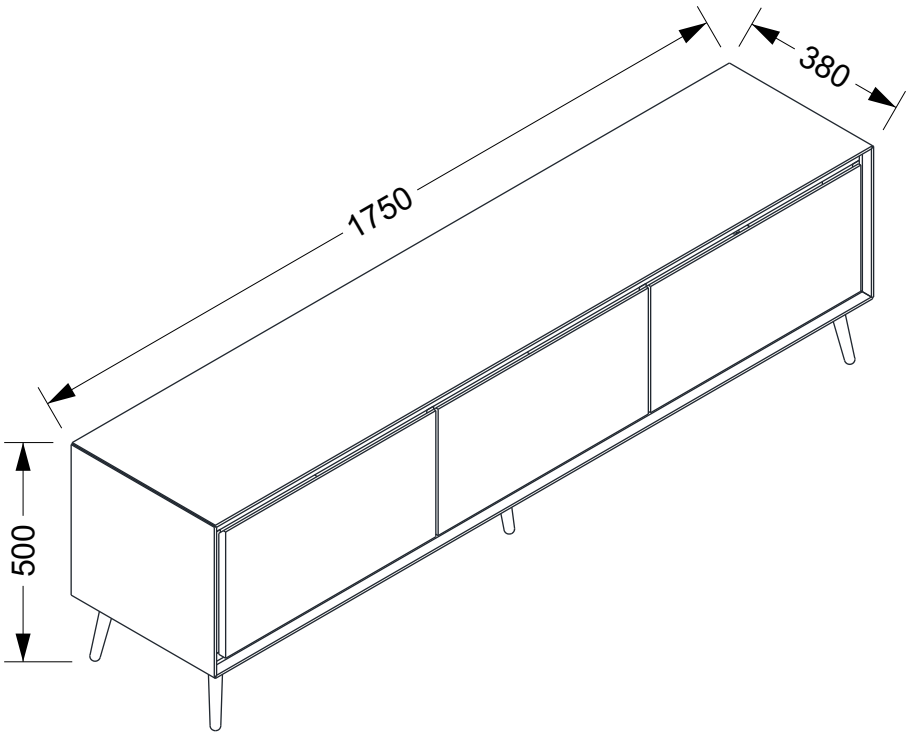
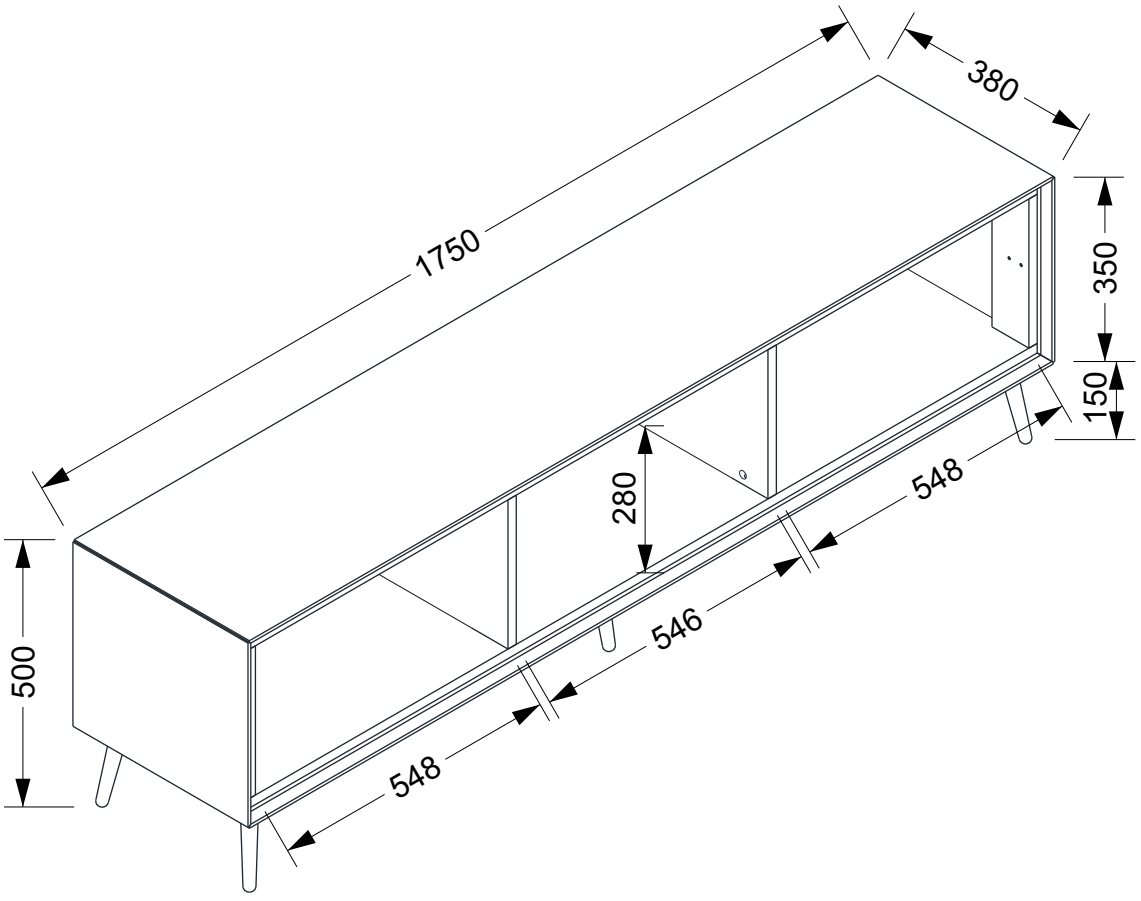
ARN 57A/180

finori GmbH
Straßäcker 2
D - 96253 Untersiemau







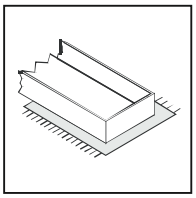
(D) Befolgen Sie stets die Anleitung des Herst ellers!
(GB) Please generally follow the manufacturer's instructions!
(FR) Suivez toujours les instructions du fabricant!
(NL) Volg steeds de handleiding van de producent!
(ES) Siga siempre las instrucciones del fabricante!
(PL) Stale przestrzegaj instrukcji producenta!

(RU) Всегда следуйте инструкции произво дителя!
(IT) Seguire sempre le istruzioni del produttore!
(HU) Mindig tartsa be a gyártó utasításait!
(P) Siga sempre as instruções do fabricante!
(CZ) Vždy dodržujte pokyny výrobce!
(SK) Vždy dodržujte pokyny výrobcu!



(D) Verwenden Sie zur Reinigung nur ein feuchtes Tuch!
(GB) Please only clean with a damp cloth!
(FR) N'utilisez qu'un chion humide pour le nettoyage!
(NL) Gebruik voor de reiniging enkel een vochtige doek!
(ES) Para limpiar utilice sólo un paño húmedo!
(PL) Do czyszczenia używaj wilgotnej szmatki!

(RU) Для очистки используйте только влажную ткань!
(IT) Per la pulizia, utilizzare solo un panno umido!
(HU) A tisztításhoz elegendő egy nedves kendő használata!
(P) Para a limpeza use apenas um pano húmido!
(CZ) Pro čištění používejte pouze vlhký hadřík!
(SK) Na čistenie používajte iba vlhkú handričku!



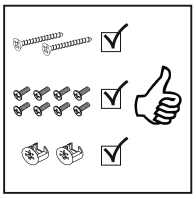
(D) Bauen Sie das Produkt auf einer Unterlage auf!
(GB) Please mount the product on a bott om support!
(FR) Montez le produit sur une base!
(NL) Monteer het product op een basis!
(ES) Monte el producto sobre una base!
(PL) Rozkładaj produkt na podkładce!

(RU) Собирайте изделие на подстилке!
(IT) Montare il prodotto su un supporto!
(HU) Az összeszereléskor helyezzen a termék alá megfelelő alátétet!
(P) Monte o produto numa superficie plana!
(CZ) Výrobek smontujte na pevném podkladu!
(SK) Výrobok zmontujte na pevnom podklade!



(D) Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen!
(GB) Please exclusively use the product indoors!
(FR) N'utilisez le produit qu'à l'intérieur!
(NL) Gebruik het product enkel binnenshuis!
(ES) Utilice el producto sólo en interiores!
(PL) Używaj produkt tylko w pomieszczeniach wewnętrznych!

(RU) Используйте изделие только во внутренних помещениях!
(IT) Utilizzare il prodotto solo in ambienti interni!
(HU) A termék csak bel terekben használható!
(P) Use o produto apenas no interior!
(CZ) Používejte výrobek pouze uvnitř!
(SK) Výrobok používajte len vovnútri!



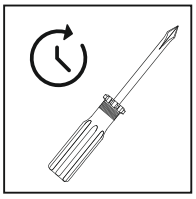
(D) Legen Sie die Beschläge zus ammen und prüf en Sie die Vollständigk eit!
(GB) Please join the fittings and verify their completeness!
(FR) Pliez les raccords ensemble et vérifier qu'ils sont complets!
(NL) Leg de onderdelen samen en controleer de volledigheid!
(ES) Junte los accesorios y compruebe que están todos!
(PL) Rozłóż poszczególne części i sprawdź kompletność!

(RU) Положите фурнитур у в одно место и проверь те комплектность!
(IT) Mettere insieme le guarnizioni e verificarne la completezza!
(HU) Állítsa össze a sarokvasakat, és ellenőrizze, hogy épek-e!
(P) Coloque os encaixes juntos e verifique se estão completos!
(CZ) Složte armatury a zkontrolujte úplnost!
(SK) Zložte armatúry a skontrolujte úplnosť!



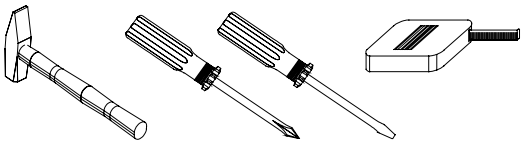
(D) Bei fehlenden Teilen kontaktieren Sie den Herst eller!
(GB) If parts are missing, please turn to the manufacturer!
(FR) En cas de pièces manquantes, veuillez contacter le fabricant! SK
(NL) Contacteer de fabrikant als er onderdelen ontbreken!
(ES) En el caso de que falten piezas, póngase en contacto con el fabricante!
(PL) W razie braku części skontaktuj się z producentem!

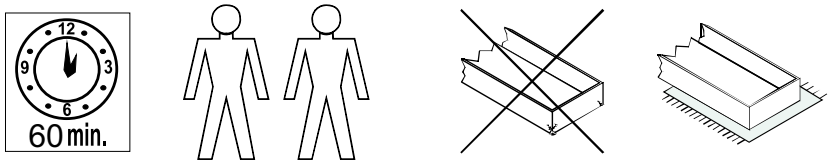
(RU) При отсутствии каких-либо час тей обратитесь к производителю!
(IT) In caso di pezzi mancanti, contattare il produttore!
(HU) Ha hiányozna valamelyik elem, lépjen kapcsolatba a gyártóval!
(P) Em caso de peças em falta, entre em contato com o fabricante!
(CZ) Pro chybějící díly kontaktujte výrobce!
(SK) Ak vám chýbajú diely kontaktujte výrobcu!

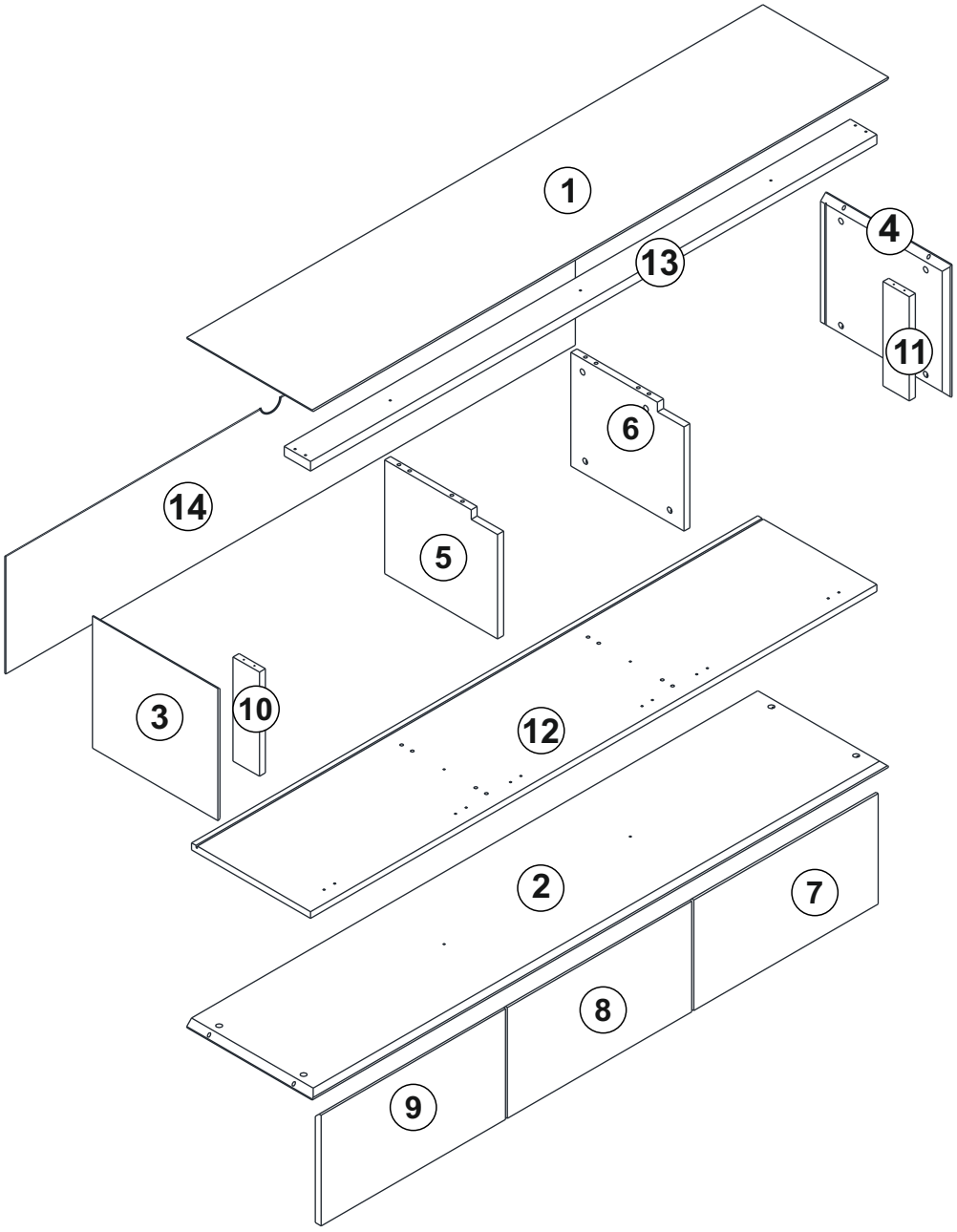


(D) Ziehen Sie die Schrauben nach einiger Zeit des Gebrauchs erneut fest!
(GB) Please re-tighten the screws after having used the product for a while!
(FR) Resserrer les vis après un certain temps d'utilisation!
(NL) Draai de schroeven na een zekere gebruikstijd opnieuw vast!
(ES) Asegure de nuevo los tornillos tras usarlo durante un tiempo!
(PL) Po pewnym czasie użytkowania ponownie dokręć śruby!

(RU) Спустя некоторое время использования подкр утите гайки!
(IT) Stringere nuovamente le viti dopo un certo periodo di utilizzo!
(HU) A használat során némi idő elteltével húzza meg újra a csavarokat!
(P) Reaperte os parafusos após algum tempo de uso!
(CZ) Po určité době používání šrouby znovu utáhněte!
(SK) Po určitej dobe používania skrutky znovu utiahnite!



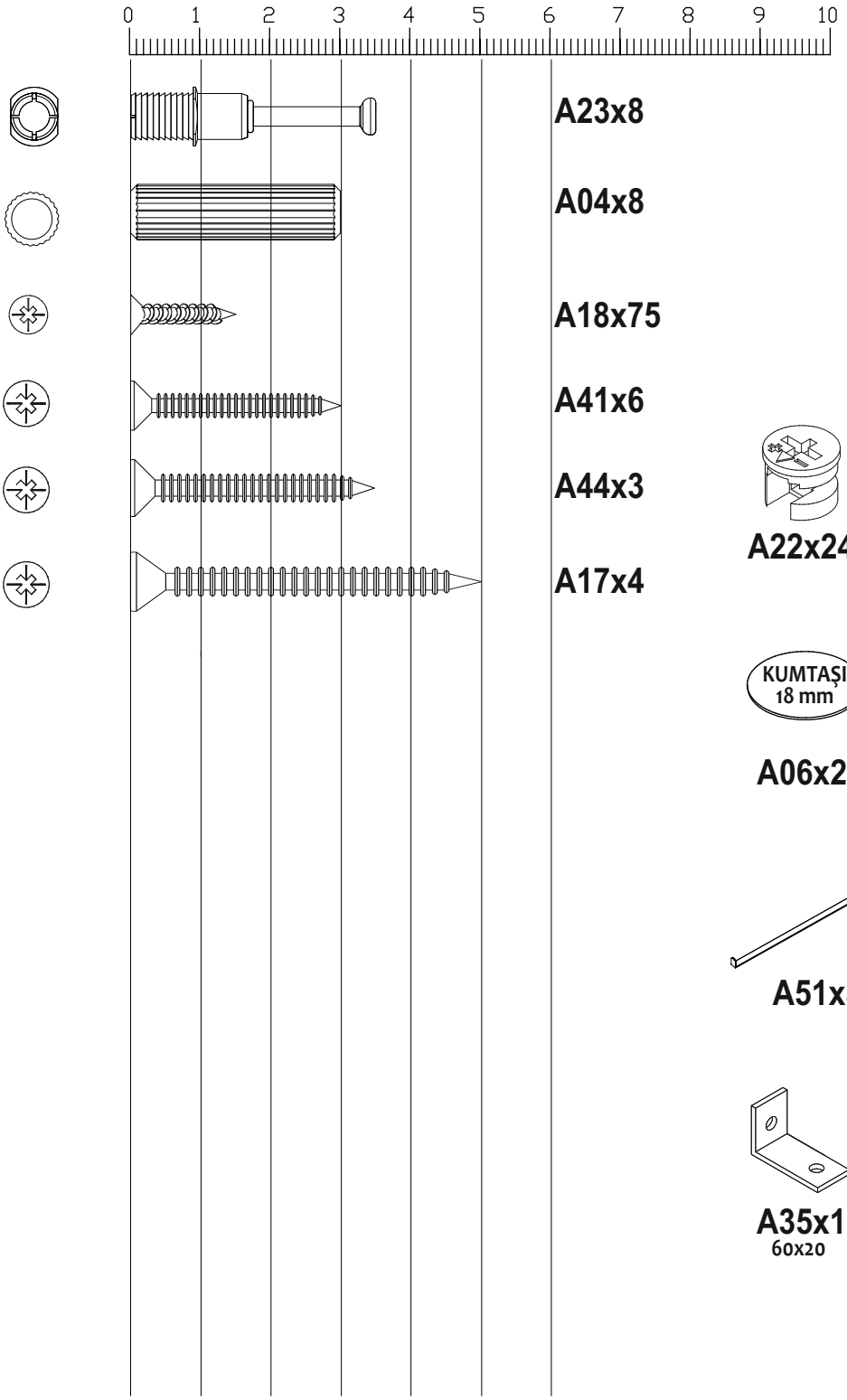




.01	1	1744	380	18
.02	1	1744	380	18
.03	1	346	380	18
.04	1	346	380	18
.05	1	298	342	18
.06	1	298	342	18
.07	1	290	558	18
.08	1	290	558	18
.09	1	290	558	18
.10	1	271	80	18
.11	1	271	80	18
.12	1	1714	360	18
.13	1	1714	80	25
.14	1	326	308	3

BOX 1	1,2,10,11,12,13
BOX 1	3,4,5,6,7,8,9,14

BOX 1	✓



A23x8

A04x8

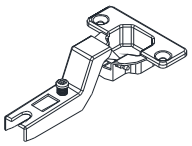
A18x75

A41x6

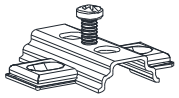
A44x3

A17x4

A22x24

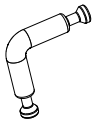


C03x6

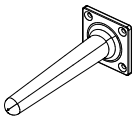


C05x6

A06x24

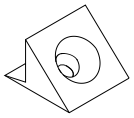


K48x8
8x36



H54x5
SYH
15cm

A51x3



A25x18

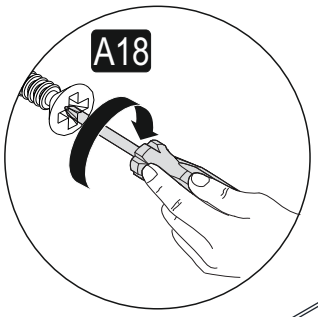


A10x8
KUMTAŞI
14mm

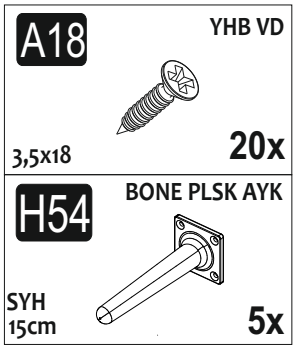
A35x1
60x20

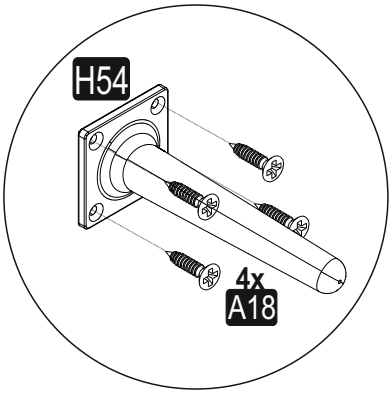


1

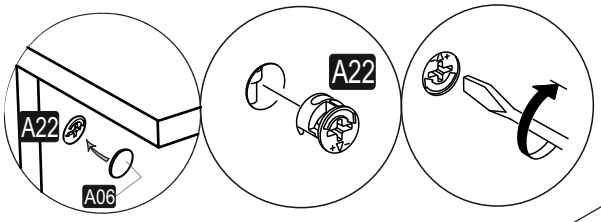

A18

4x
A18
4x
A18
4x
A18
2
4x
A18
4x
A18

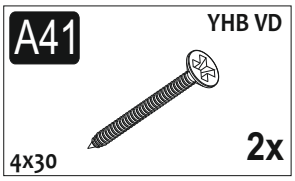

A18
YHB VD
3,5x18
20x
H54
BONE PLSK AYK
SYH
15cm
5x

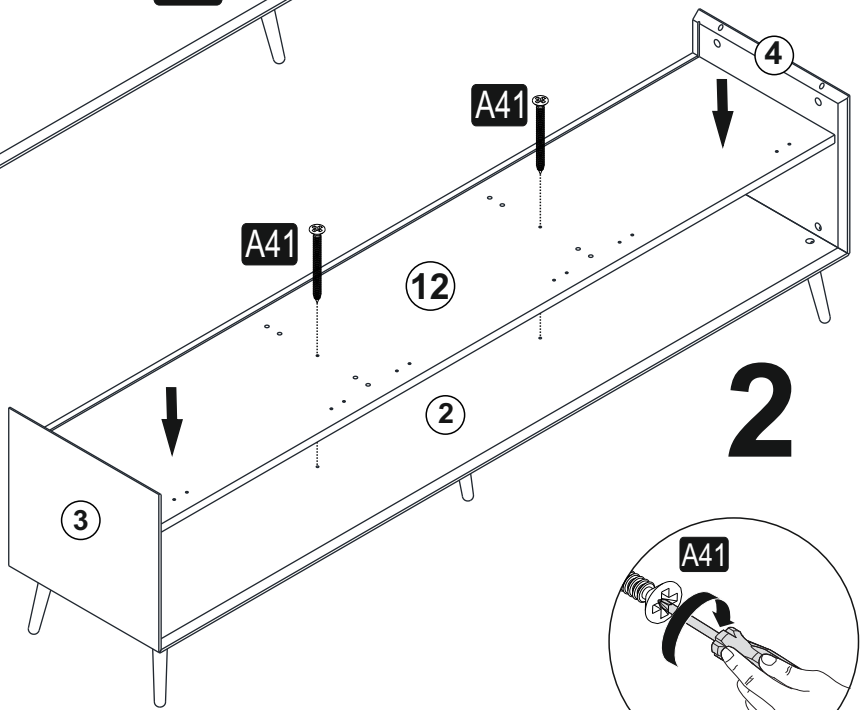

H54
4x
A18

2

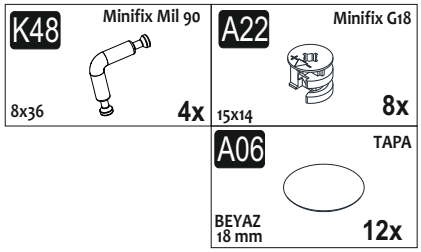

A22
A22
A06

4
2x
A22
1
2x
K48
2x
A22
3
2x
A22
2
2x
A22
2x
K48

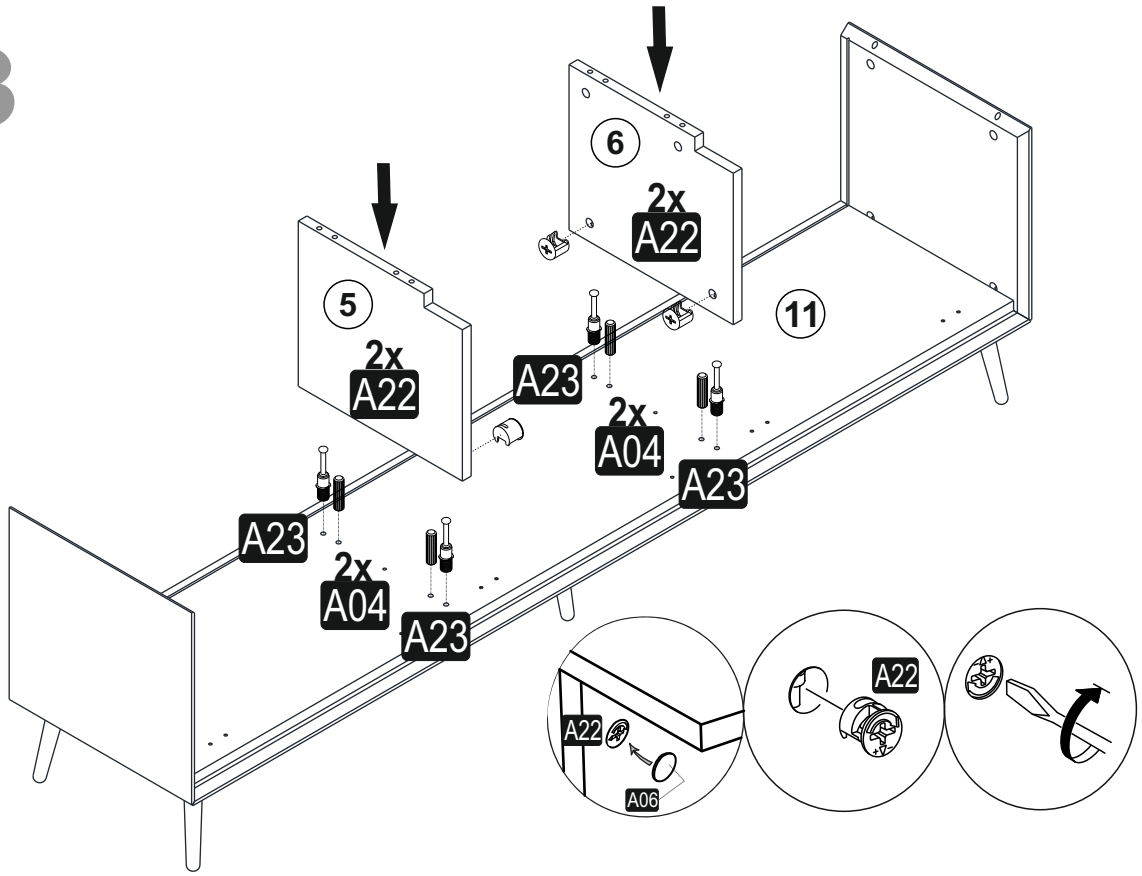

A41
YHB VD
4x30
2x


4
A41
A41
12
2
3
2

A41

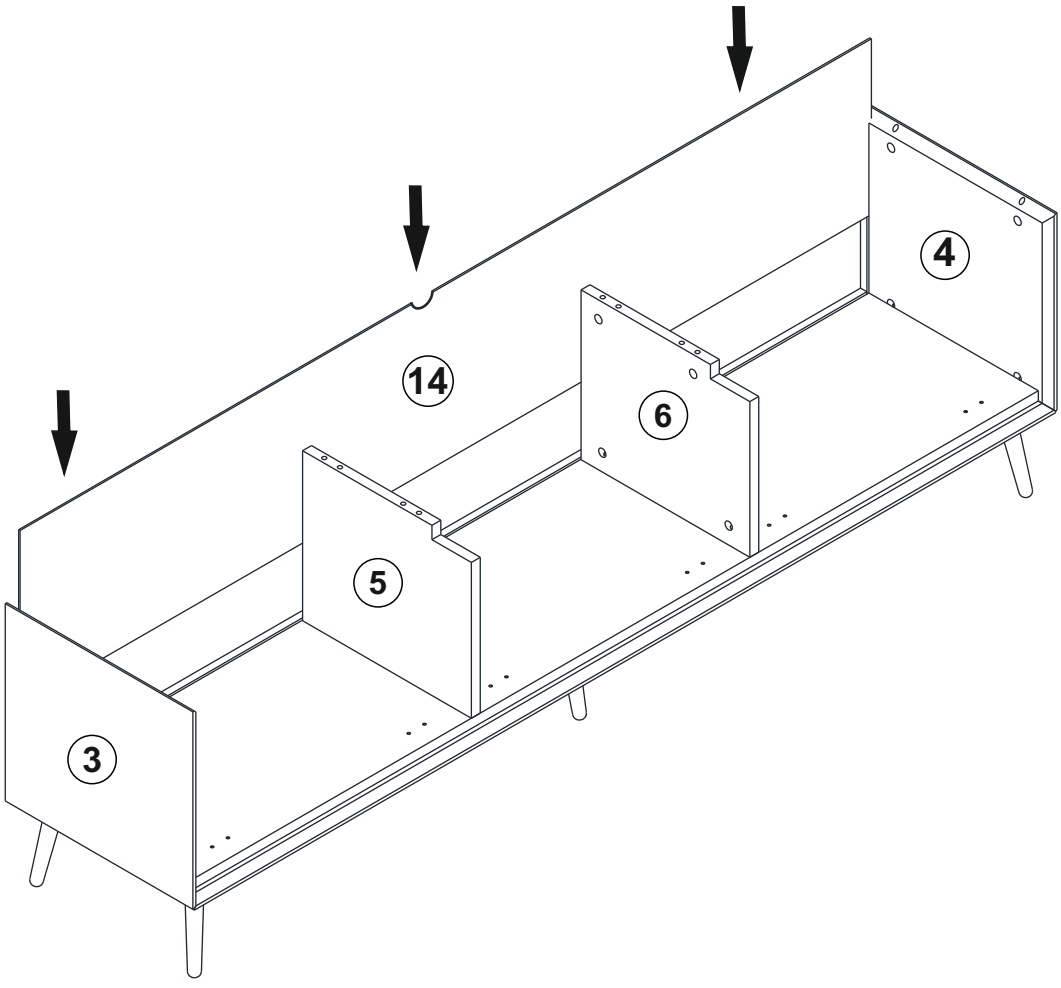

K48
Minifix Mil 90
8x36
4x
A22
Minifix G18
15x14
8x
A06
TAPA
BEYAZ
18 mm
12x

3

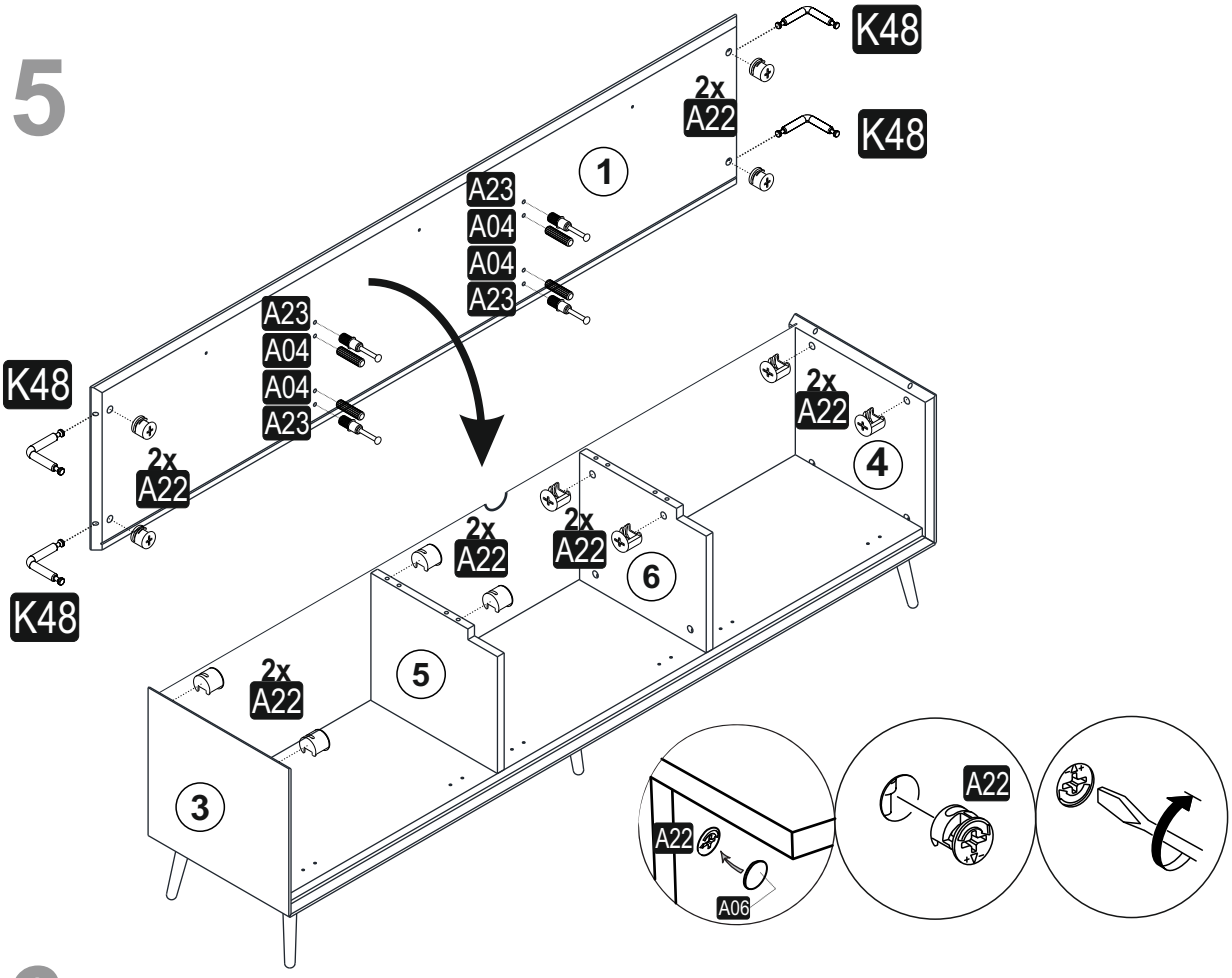


A22	Minifix G18	4x
15x14		
A23	Minifix M8	4x
8x34		
A04	PLSTK KVLY	4x
8X30		
A06	TAPA	4x
KUMTAŞI 18 mm		

4

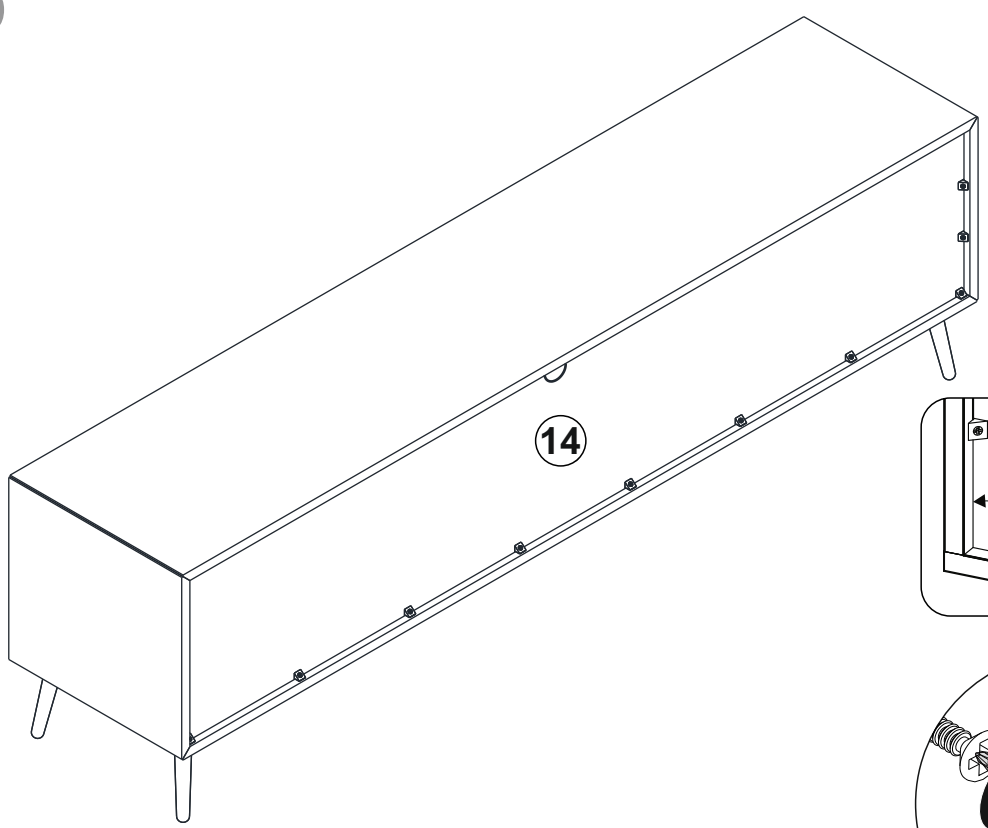


5

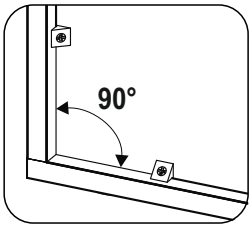


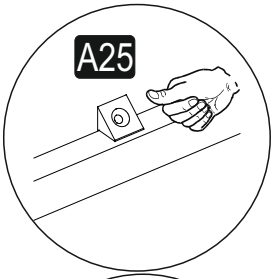
A22	Minifix G18	12x
15x14		
A23	Minifix M8	4x
8x34		
K48	Minifix Mil 90	4x
8x36		
A04	PLSTK KVLY	4x
8X30		
A06	TAPA	12x
KUMTAŞI 18 mm		

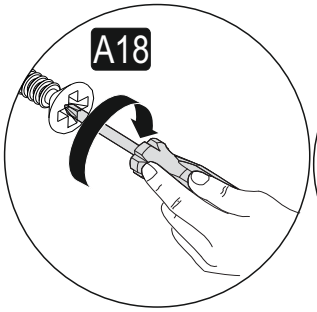
6

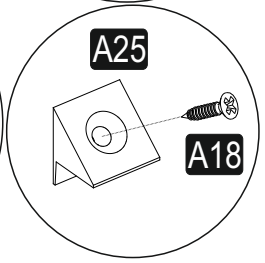


A25	ARKLK PM	18x
A18	YHB VD	18x
3,5x18		

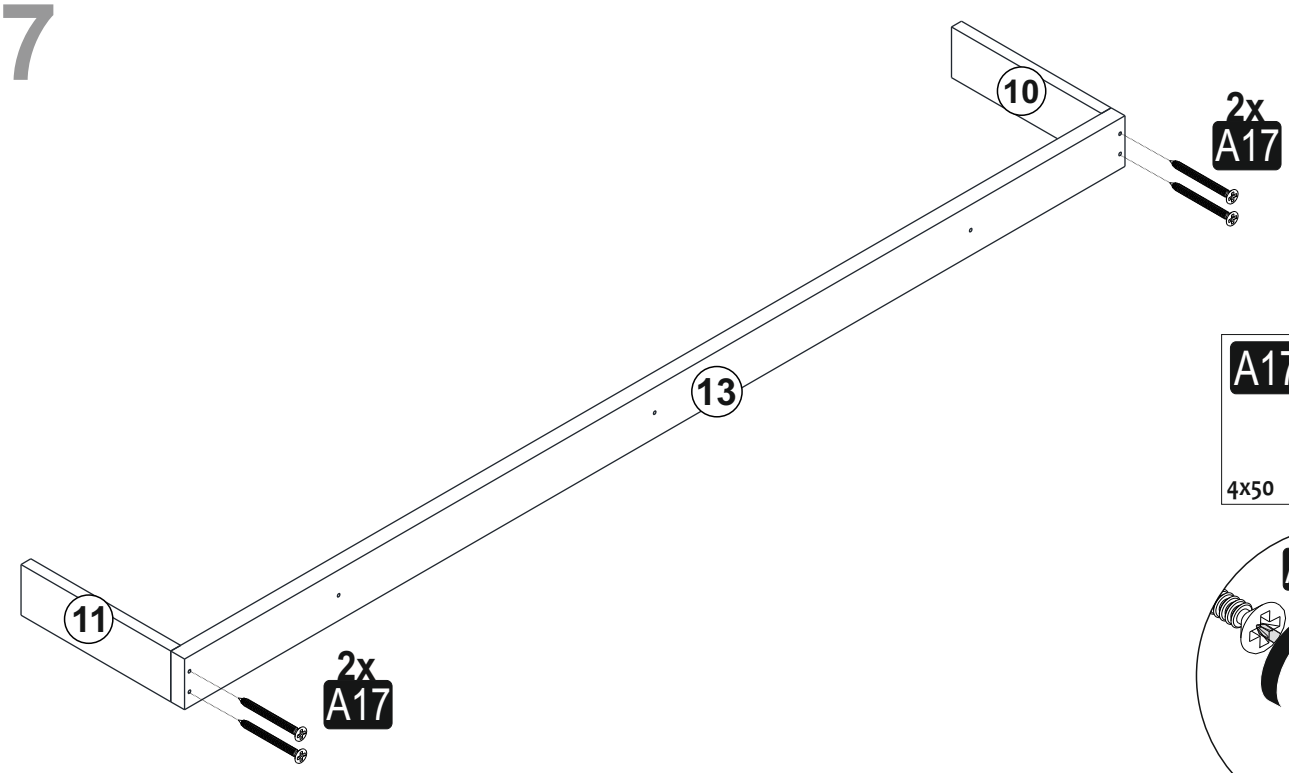


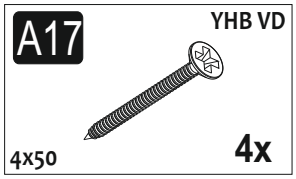


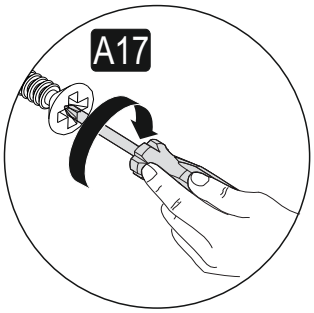




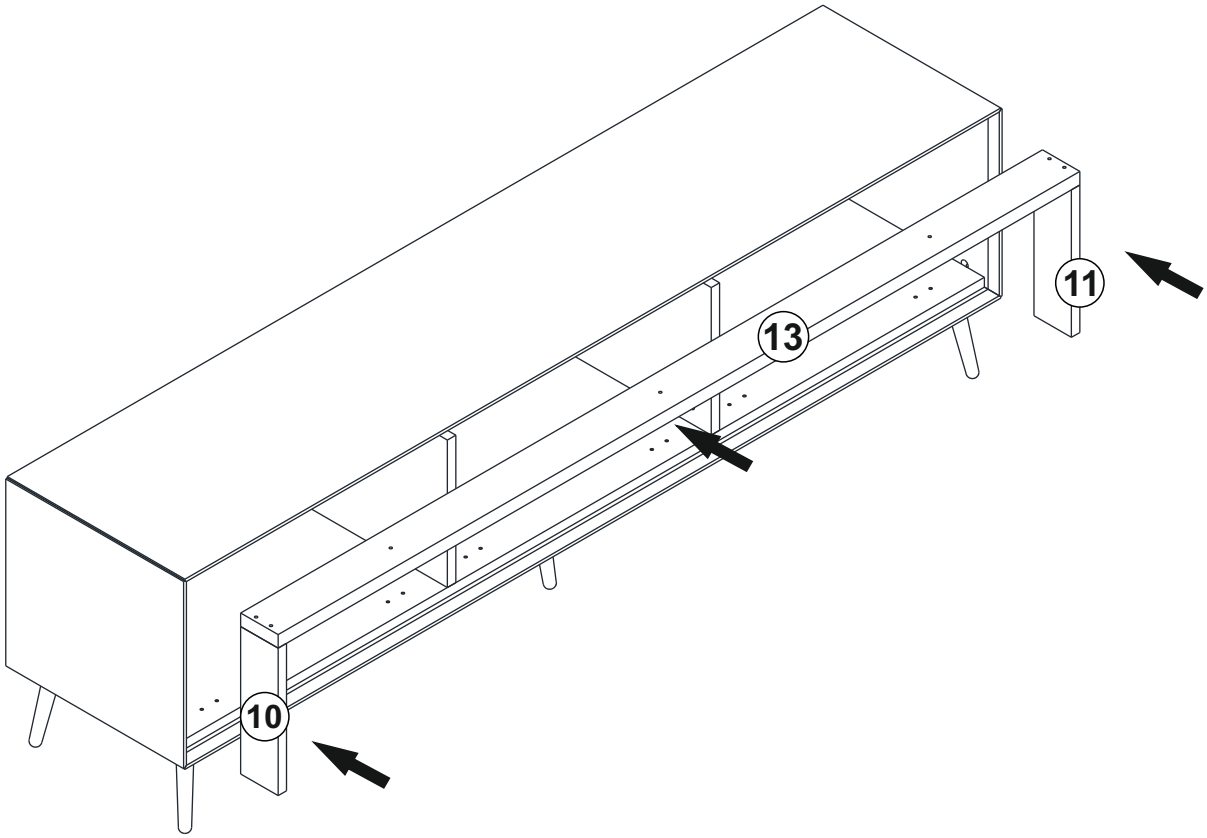
7



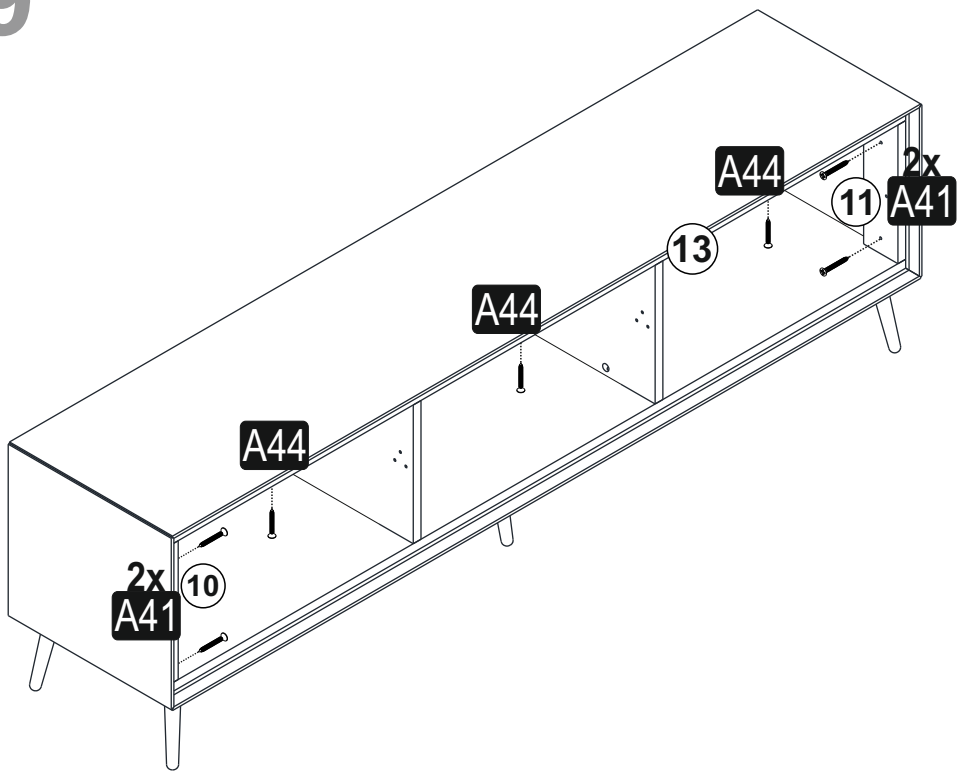


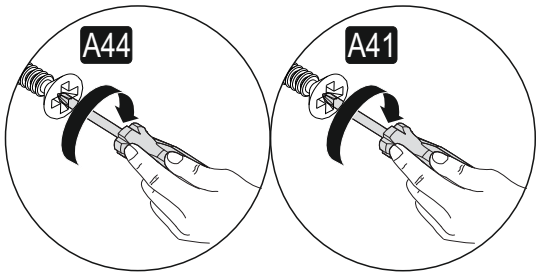


8



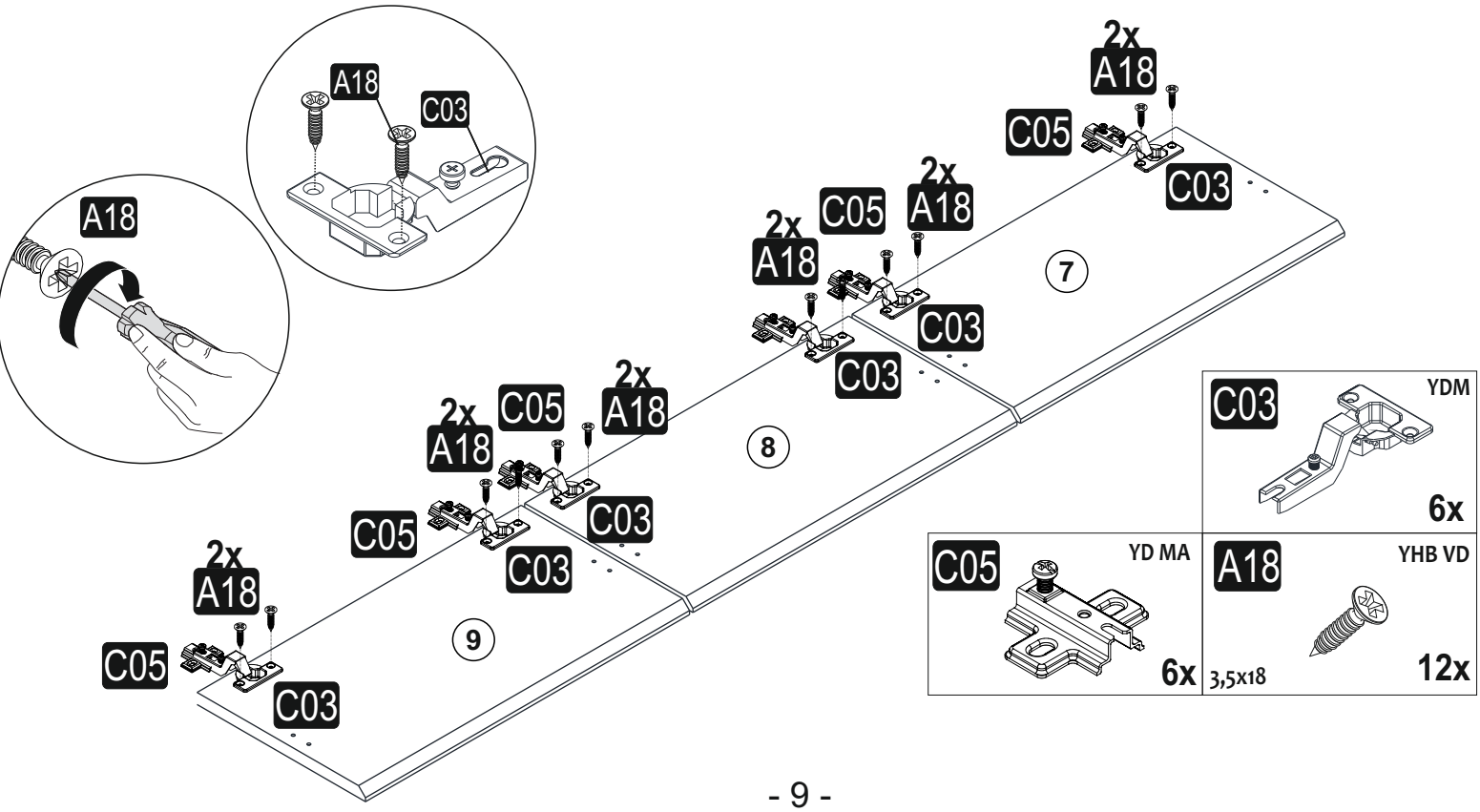
9





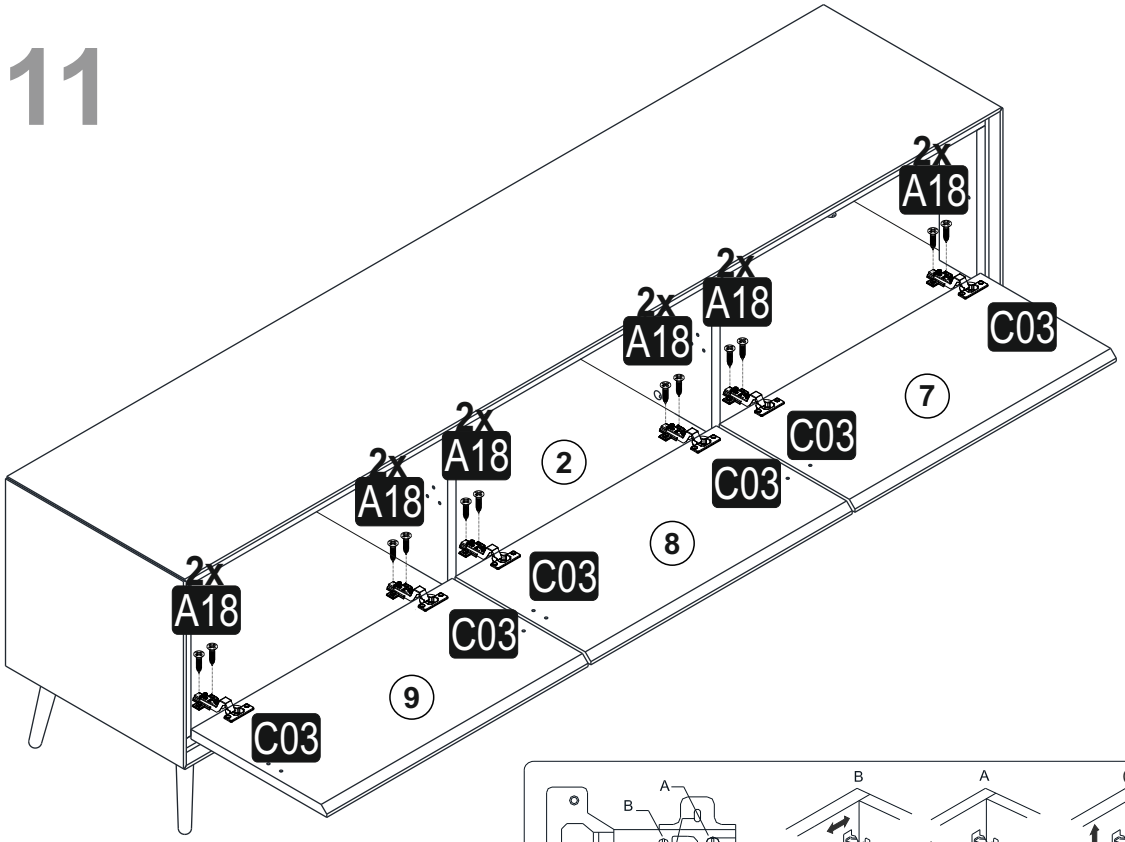
A41	YHB VD 4x30	4x
A44	YHB VD 4x35	3x
A10	TAPA KUMTAŞI 14mm	7x

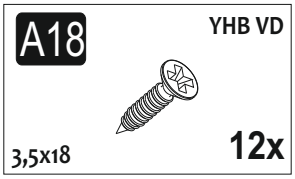
10

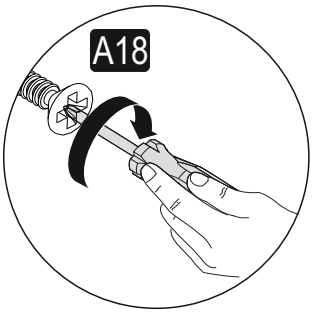


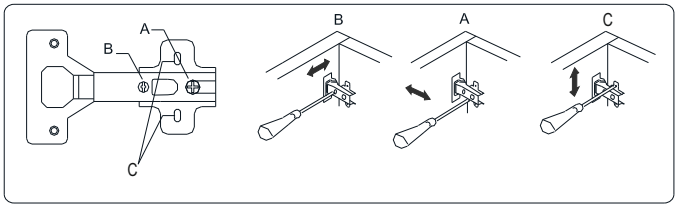
C03	YDM	6x
C05	YD MA	6x
A18	YHB VD 3,5x18	12x

11

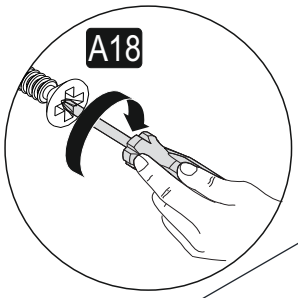

2x A18
C03
7
2
8
9


A18
YHB VD
3,5x18
12x

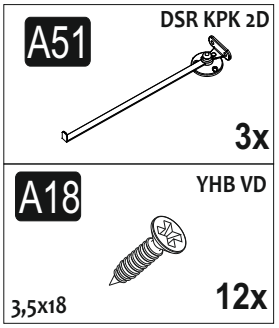

A18

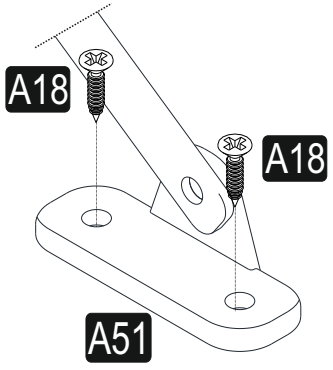

A
B
C

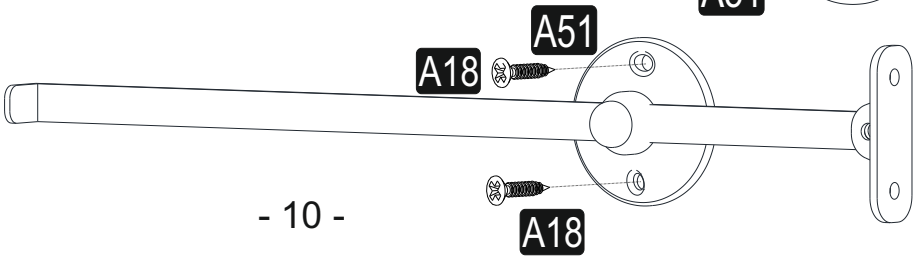
12


A18

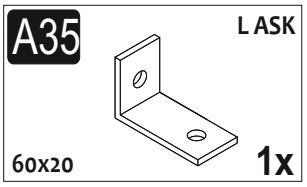
7
8
9

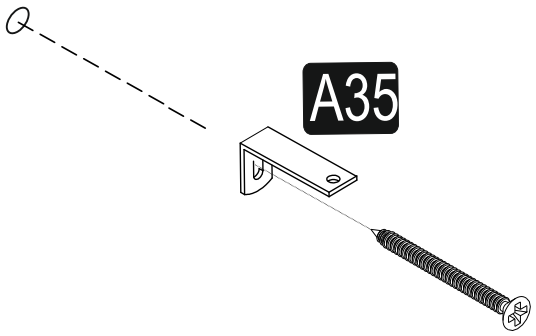

A51
DSR KPK 2D
3x
A18
YHB VD
3,5x18
12x

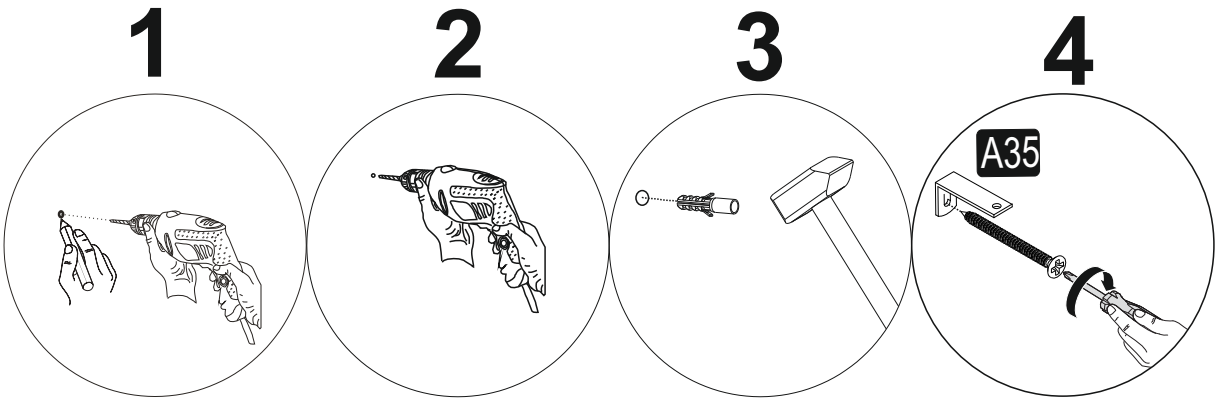

A18
A18
A51


A51
A18
A18

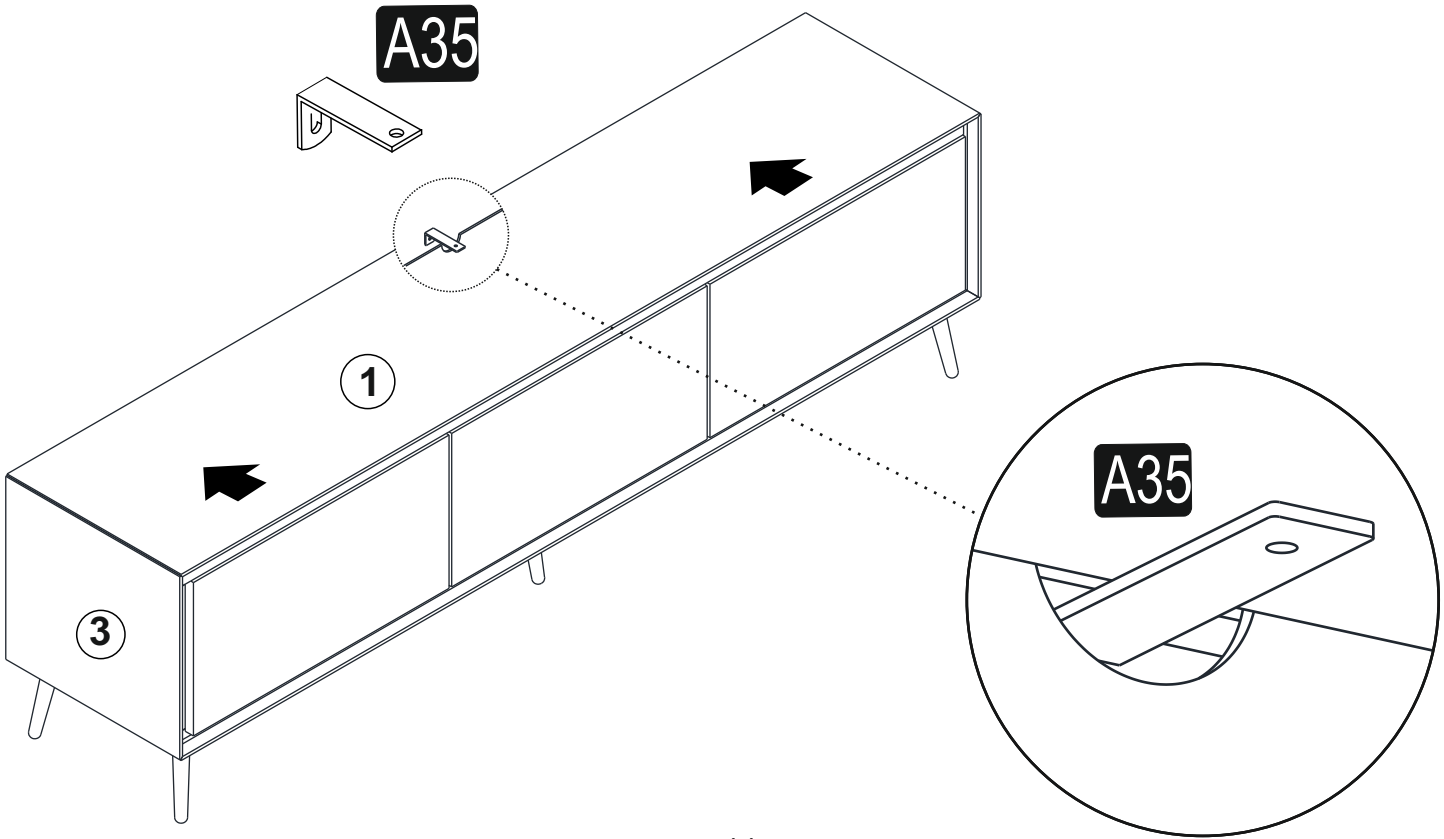
13



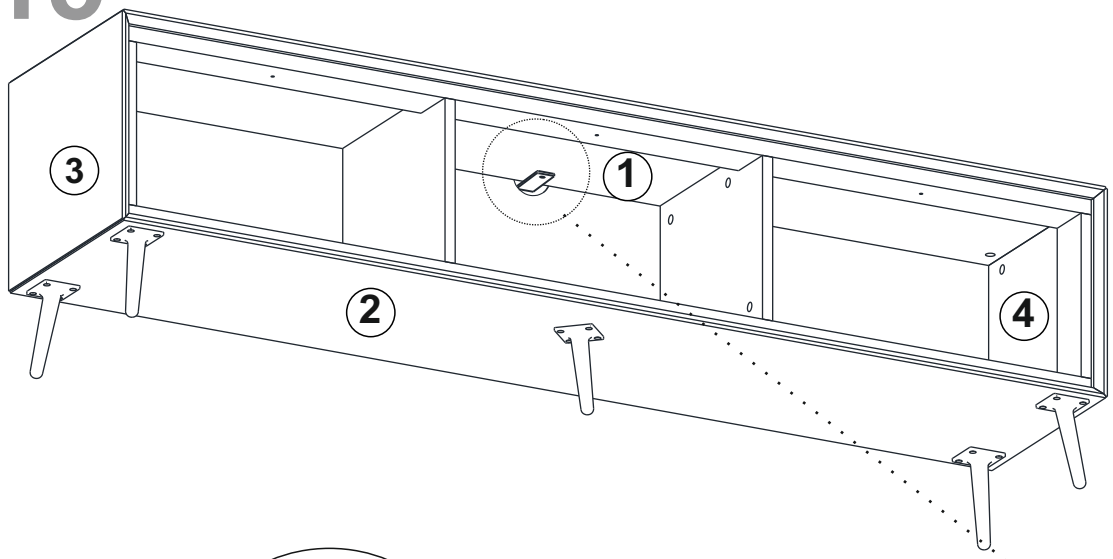


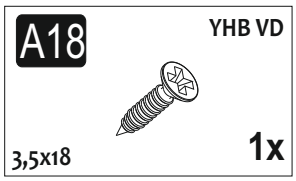


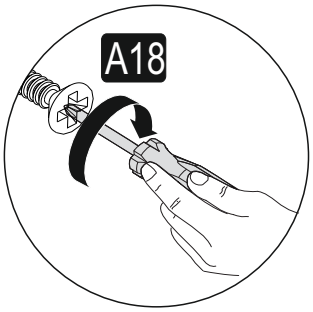
14

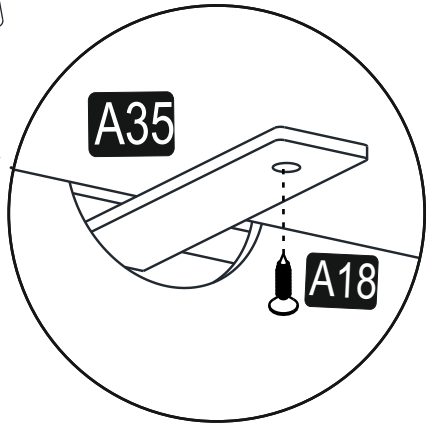


15









16

(D) Das Möbel muss an der Wand befestigt werden!
(GB) Please ensure to mount the furniture to the wall!
(FR) Les meubles doivent être fixés au mur!
(NL) Het meubel moet aan de wand worden vastgemaakt!
(ES) El mueble se tiene que fijar a la pared!
(PL) Mebel należy przymocować do ściany!
(RU) Мебель должна крепиться к стене!
(IT) Il mobile deve essere fissato alla parete!
(HU) A bútor a falon rögzítendő!
(P) O móvel tem que ser fixado na parede!
(CZ) Nábytek musí být připevněn ke stěně!
(SK) Montáž na stenu zverte kvalifikovanej osobe!

(D) Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial!
(GB) Please get informed on suitable assembly materials before commencing the wall-mounting!
(FR) Renseignez-vous sur le matériel de montage approprié avant le montage mural!
(NL) Informeer u voor de wandmontage over het geschikte montagemateriaal!
(ES) Infórmese antes del montaje en la pared del material apropiado de montaje!
(PL) Przed montażem na ścianie upewnij się, jaki jest potrzebny właściwy materiał montażowy!
(RU) Перед тем, как крепить мебель к стене, получите информацию о подходящем крепежном материале!
(IT) Prima del fissaggio alla parete, informarsi sul materiale di montaggio adatto!
(HU) A falra szerelés előtt tájékozódjon, hogy ehhez milyen szerelőanyagok szükségesek!
(P) Antes da montagem na parede, informe-se sobre o material de montagem adequado!
(CZ) Informujte se o vhodném montážním materiálu před montáží na stěnu!
(SK) Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiáli!

(D) Beschaffen Sie sich das angemessene Material zur Wandbefestigung!
(GB) Please obt ain suitable wall-mounting materials!
(FR) Procurez-vous le matériel approprié pour le montage mural!
(NL) Verschaf u het adequate materieel voor de wandbevestiging!
(ES) Procúrese el material adecuado para la fijación a la pared!
(PL) Zakup odpowiedni materiał do przymocowania na ścianie!
(RU) Приобретите соответствующий материал для крепления к стене!
(IT) Procurarsi il materiale opportuno per il fissaggio alla parete!
(HU) Szerezze be a falra szereléshez szükséges, megfelelő anyagokat!
(P) Obtenha o material adequado para a montagem na parede!
(CZ) Opatřte si vhodný materiál pro montáž na stěnu!
(SK) Zabezpečte si vhodný materiál na montáž na stenu!

(D) Lassen Sie die Wandbefestigung von einer fachkundigen Person vornehmen!
(GB) Ensure all wall-mounting is carried out by competent personnel!
(FR) Faites efectuer le montage mural par une personne compétente!
(NL) Laat de wandbevestiging door een professional uitvoeren!
(ES) Deje que la fijación a la pared la haga un profesional!
(PL) Zleć przymocnowanie do ściany odpowiednio doświadczonej osobie!
(RU) Поручите выполнение работ по креплению к стене специалисту!
(IT) Far efettuare il fissaggio alla parete ad un esperto!
(HU) A bútor falra rögzítését végeztesse ehhez értő személlyel!
(P) A montagem na parede deve ser executada por uma pessoa competente!
(CZ) Montáž na stěnu nechte provést odborně způsobilou osobou!
(SK) Montáž na stenu zverte kvalifikovanej osobe!

